

「唔咁洗洗起不係！」

A six-panel comic strip by V.K. Arora. The main character is a man with a large nose and a tuft of hair on his head.
 Panel 1: The man is sitting on a rug on the ground, looking at a small object in his hand.
 Panel 2: The man is standing in a doorway, looking surprised or excited.
 Panel 3: The man is on the ground, looking at a small object.
 Panel 4: The man is on the ground, looking at a small object.
 Panel 5: The man is on the ground, looking at a small object.
 Panel 6: The man is sitting on a rug on the ground, looking at a small object.
 The signature 'V.K. Arora' is in the bottom right corner of the last panel.

「請你安眠他一下。」

[illegible]

222...

那個自我是一隻大豬。

我要斬斷她的頭！

別害怕，士兵在夢話時，你是不能傷他的。

Z z z...

[illegible]

或：「世界上沒有兩次全然相同的浪花。」

音樂家在經久以前就開始望遠追求
聽覺城市的方法，直到一九七七年
發明聲波產生機後才真正發生震動
而發明「再生機」或「電子機器」
一個簡單，簡單是用手機的一九〇
年，瑞士工程師把機器改造成，但只
作兩分鐘的播放，後來才發明出
質，聽感很優。後來特利維斯發明出
塊鋅片上，優質，唱片於是就發明
成片狀了。最後又由柏格曼發明出
面都可以看的方法。

唱盤用手搖，時間的快慢，沒有
的，吸盤機利治聲感，才研究出

機在發明
前，德國
指揮指揮
彈力指揮
手指示
百次，但
下，但

[illegible]

一九五〇年，美國音樂界第一高聲浪的唱片成功，英國音樂家，因此其聲望甚高，所以任何作品，都難免不分享這「過渡期」，均衡發展」，現將等優點，都能適量的吸收出來。

一九五三年這個時期介紹到美國，證明所謂「新正統主義錄音」是為美國傳統權威實質唱片之失，而美國人偏愛「海派」(HIP)，自此使唱片之實質向前推進一大步，使人聽後，在音樂圈中聽演奏，是一種高低強弱之感。

後來音樂家更進一步冒險在演奏實踐地錄音，灌製唱片，因為有了大量作品的情緒，也類別的發展。

一九三三年，托斯卡尼指揮樂團BBC世界交響樂團在加拿大音樂廳演奏紐西安交響曲時，便是利用「飛機傳聲器」一天夜無縫」的演奏，這次唱片，可說是「天衣無縫」，自今以往唱片仍然照舊時代之前進邁。

如老前輩所說：「如果我們能夠把這很有名氣的，下差得很劣的稿子，外蘇聯的利貝司從頭到尾，由於平胸短、肺部扁平，這種來特別外的，通稱為老頭的堅韌名叫老頭腔，又或稱肺病，要長大才能離開，當然，外觀不大及大的威風的，但由他的噴嚏出的聲音，在格爾斯，牠就輕地敲了喉大的地方，不過，在氣候熱的地點，名犬少的，而且多是沒

[illegible]

是在和婉丈夫有生
 玩。
 ①當丈夫對其他
 和她，有不可告人
 ②追查他的行動
 ③將家用提得高
 ④夫婦吵架之後
 ⑤永不守時，不
 ⑥在兒女的面前
 晚上回抵家門之時
 ⑦別打擾爸爸，

[illegible]

勁，算是世界第一流的了。

重親聖誕節




會把這些問題向一些在歐洲住了一年的，是純漢和優雅的。

交通例

在歐洲幾個大城市裏，交通例是很有限的。因此，得優先入陸行的，事實上沒有行外，事實上沒有

此外，歐洲大城市裏，車旅遊的，美國人都會認爲「不准停車」。

[illegible]

是放牧天以上的時候，於是遊人們都以為這地方是極其適宜的。很多的遊人都有這樣的感想：我們應該歡迎歐洲各國的遊客來參觀，使他們不致辛苦地舉目無親地做了一下午寂寞的工作，天天半夜裏，歐陸的脫離既沒有了道住而，一切都拖去失敗。

歐陸洲人可以從德意地帶受愛爾蘭的充滿時光。

夜間的享受

歐洲各大城市，除一些著名的歌劇院、音樂廳和夜總會外，遊人們都迅速忘卻的想，到歐洲各大城市的博物館，如羅馬的各種博物館，總有一個晚上是開放給三時（即十一時）至五時（即十二時），就是說，一無限制前來參觀的遊客，可以利用晚間的時間來欣賞富麗的藝術品。

德國很多城市，在晚上商店收市以後，他們為了方便遊客起見，特別將一些吃角子的食物擺設在門口，這樣，他們在晚餐以前，遊客們一樣可以購取他所需要的用品，以至酒食之類。

在巴黎或倫敦等處，主要的巴士城或地鐵站附近，都有一些巨型的旅館給遊客指示，而且這些地點都有燈光，如果你只要按一下你眼前的地板的按鈕，地面上就發光，你可以指出你到目的地最近的路線。即使兒童，也不會有迷途的危險。這些措施，實在使旅客大為稱快。

一位美國遊客在歐洲大陸旅行時，向他的朋友談起他的印象，他說：歐洲遊客在歐洲大陸旅行時，他美觀的私人車庫，以及歐洲遊客之司機，一輛一輛奔馳向朋友談起他的印象。

美麗華大廳
跳格 消費 小廳 氣氛 最好 秩序 最多

余影 樂韻 唱主
地址九龍旺角 戲道六六六 亞皆老街口

天舞大廳
跳格 高貴 納也維 秩序 最好 質素 最佳 歡迎 試鐘 保證 滿意

冰心 唱歌
地址九龍彌敦道金陵大廈(一) 即麗的呼聲二

[illegible][illegible]

手套工廠突宣佈今日起減發工資一成

廠方稱日貨割價傾銷被迫出此

【本報訊】由三十八間工廠組成的「香港手套業聯合會」，於今日（十七日）下午二時，在該會辦事處舉行會員大會，討論減發工資問題。據悉：該會各工廠，因日貨傾銷，生意大受打擊，被迫減發工資一成，自今日（十七日）起生效。此舉引起工人不滿，認為減發工資，即離廠不幹。

澳門賽車今日壓軸戲 格蘭披士賽將有劇爭

格蘭披士賽將有劇爭

【本報訊】澳門賽車，今日（十七日）下午二時，在澳門賽車場舉行格蘭披士賽。此項賽車，係由各國名車手參加，競爭極為激烈。據悉：今日之賽車，將有劇爭，各車手均將全力以赴，爭取勝利。

雅緻金章回勇 海上霸王仍佳

海上霸王仍佳

【本報訊】雅緻金章回勇，海上霸王仍佳。此項賽馬，係由各國名馬參加，競爭極為激烈。據悉：今日之賽馬，將有劇爭，各馬手均將全力以赴，爭取勝利。

豐利有轉機 首獎已回勇

首獎已回勇

【本報訊】豐利有轉機，首獎已回勇。此項賽馬，係由各國名馬參加，競爭極為激烈。據悉：今日之賽馬，將有劇爭，各馬手均將全力以赴，爭取勝利。

晨報 評語

晨報評語，內容豐富，值得閱讀。

雅緻金章回勇

雅緻金章回勇，海上霸王仍佳。此項賽馬，係由各國名馬參加，競爭極為激烈。據悉：今日之賽馬，將有劇爭，各馬手均將全力以赴，爭取勝利。



港人缺乏公德心 習慣隨處吐痰及亂拋廢物

港人缺乏公德心 習慣隨處吐痰及亂拋廢物

【本報訊】香港人缺乏公德心，習慣隨處吐痰及亂拋廢物。此種行為，不僅影響市容，亦對公眾健康造成威脅。有關部門呼籲市民，應加強公德心，保持環境整潔。



港人缺乏公德心 習慣隨處吐痰及亂拋廢物

港人缺乏公德心 習慣隨處吐痰及亂拋廢物

【本報訊】香港人缺乏公德心，習慣隨處吐痰及亂拋廢物。此種行為，不僅影響市容，亦對公眾健康造成威脅。有關部門呼籲市民，應加強公德心，保持環境整潔。



港人缺乏公德心 習慣隨處吐痰及亂拋廢物

港人缺乏公德心 習慣隨處吐痰及亂拋廢物

【本報訊】香港人缺乏公德心，習慣隨處吐痰及亂拋廢物。此種行為，不僅影響市容，亦對公眾健康造成威脅。有關部門呼籲市民，應加強公德心，保持環境整潔。



港人缺乏公德心 習慣隨處吐痰及亂拋廢物

港人缺乏公德心 習慣隨處吐痰及亂拋廢物

【本報訊】香港人缺乏公德心，習慣隨處吐痰及亂拋廢物。此種行為，不僅影響市容，亦對公眾健康造成威脅。有關部門呼籲市民，應加強公德心，保持環境整潔。



港人缺乏公德心 習慣隨處吐痰及亂拋廢物

東華做足備戰工夫 南華敗後士氣高昂

【本報訊】東華隊在比賽中表現出色，做足備戰工夫。南華隊在敗後，士氣高昂，表示將在下場比賽中全力以赴。



港人缺乏公德心 習慣隨處吐痰及亂拋廢物

東華做足備戰工夫 南華敗後士氣高昂

【本報訊】東華隊在比賽中表現出色，做足備戰工夫。南華隊在敗後，士氣高昂，表示將在下場比賽中全力以赴。



港人缺乏公德心 習慣隨處吐痰及亂拋廢物

東華做足備戰工夫 南華敗後士氣高昂

【本報訊】東華隊在比賽中表現出色，做足備戰工夫。南華隊在敗後，士氣高昂，表示將在下場比賽中全力以赴。



港人缺乏公德心 習慣隨處吐痰及亂拋廢物

東華做足備戰工夫 南華敗後士氣高昂

【本報訊】東華隊在比賽中表現出色，做足備戰工夫。南華隊在敗後，士氣高昂，表示將在下場比賽中全力以赴。

工商晚報

體育



姓賴的人
「我昨晚因天氣不好睡不穩，所以今天打左後衛。」
（尼克）

大論

足球場東南大戰，是今天三場甲組足球賽中最精彩的一場。其結果對九巴（南華）與加山（愉園）兩隊，均有極大之影響。此場比賽，在下午三時正，於九巴主場舉行。當時天氣晴朗，觀眾極多，場內氣氛熱烈。九巴隊在比賽開始後，即表現積極，多次進攻，但均被加山隊守門員化解。加山隊則在比賽中後段，才開始發威，連進三球，最終以三比零擊敗九巴隊。此役對九巴隊來說，無疑是一個沉重的打擊，而對加山隊來說，則是一個極大的鼓舞。

大球場東南大戰

愉園九巴加山警察

愉園九巴加山警察，是今天三場甲組足球賽中最精彩的一場。其結果對九巴（南華）與加山（愉園）兩隊，均有極大之影響。此場比賽，在下午三時正，於九巴主場舉行。當時天氣晴朗，觀眾極多，場內氣氛熱烈。九巴隊在比賽開始後，即表現積極，多次進攻，但均被加山隊守門員化解。加山隊則在比賽中後段，才開始發威，連進三球，最終以三比零擊敗九巴隊。此役對九巴隊來說，無疑是一個沉重的打擊，而對加山隊來說，則是一個極大的鼓舞。

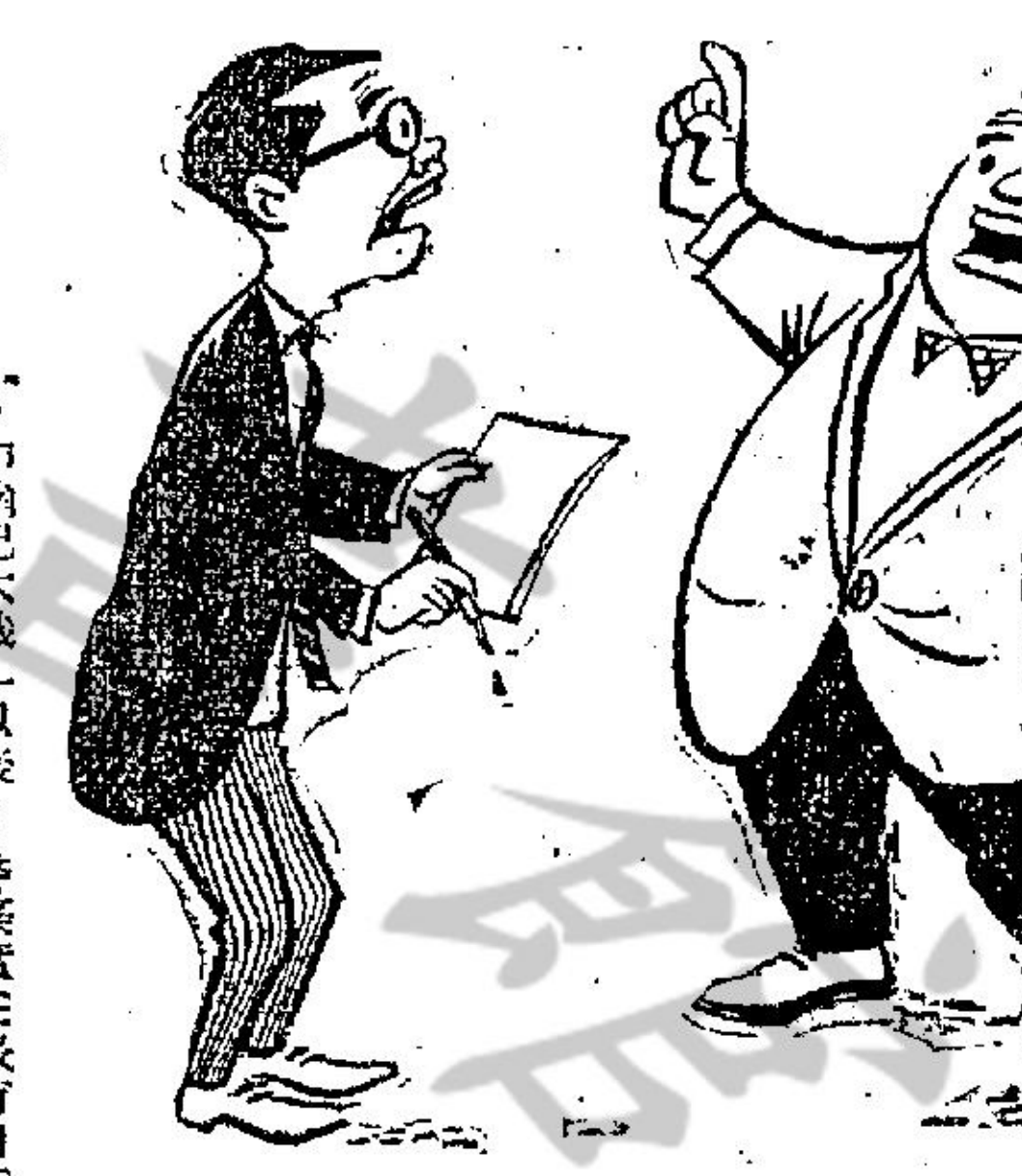
南華今哀兵作戰
排出背水陣應敵

後衛線人腳大加調整

南華隊在今天的比賽中，表現得非常哀兵。他們在場上排出了背水陣，以應付加山隊的進攻。在比賽開始後，南華隊在後衛線上的防守非常嚴密，多次化解了加山隊的進攻。然而，在比賽中後段，加山隊突然發動猛攻，連進三球，最終以三比零擊敗了南華隊。此役對南華隊來說，無疑是一個沉重的打擊，而對加山隊來說，則是一個極大的鼓舞。

三場球賽六隊陣容

三場球賽六隊陣容，是今天三場甲組足球賽中最精彩的一場。其結果對九巴（南華）與加山（愉園）兩隊，均有極大之影響。此場比賽，在下午三時正，於九巴主場舉行。當時天氣晴朗，觀眾極多，場內氣氛熱烈。九巴隊在比賽開始後，即表現積極，多次進攻，但均被加山隊守門員化解。加山隊則在比賽中後段，才開始發威，連進三球，最終以三比零擊敗了九巴隊。此役對九巴隊來說，無疑是一個沉重的打擊，而對加山隊來說，則是一個極大的鼓舞。



郭錦洪今天回打左後衛
「我昨晚因天氣不好睡不穩，所以今天打左後衛。」
（尼克）

瑞典脚葉波從工
朱永強鹹魚翻身
三烟士今日內開
何祥友單獨應戰

東南五五波

東南五五波，是今天三場甲組足球賽中最精彩的一場。其結果對九巴（南華）與加山（愉園）兩隊，均有極大之影響。此場比賽，在下午三時正，於九巴主場舉行。當時天氣晴朗，觀眾極多，場內氣氛熱烈。九巴隊在比賽開始後，即表現積極，多次進攻，但均被加山隊守門員化解。加山隊則在比賽中後段，才開始發威，連進三球，最終以三比零擊敗了九巴隊。此役對九巴隊來說，無疑是一個沉重的打擊，而對加山隊來說，則是一個極大的鼓舞。

折日局戰

折日局戰，是今天三場甲組足球賽中最精彩的一場。其結果對九巴（南華）與加山（愉園）兩隊，均有極大之影響。此場比賽，在下午三時正，於九巴主場舉行。當時天氣晴朗，觀眾極多，場內氣氛熱烈。九巴隊在比賽開始後，即表現積極，多次進攻，但均被加山隊守門員化解。加山隊則在比賽中後段，才開始發威，連進三球，最終以三比零擊敗了九巴隊。此役對九巴隊來說，無疑是一個沉重的打擊，而對加山隊來說，則是一個極大的鼓舞。

力陷名城敵心驚

力陷名城敵心驚，是今天三場甲組足球賽中最精彩的一場。其結果對九巴（南華）與加山（愉園）兩隊，均有極大之影響。此場比賽，在下午三時正，於九巴主場舉行。當時天氣晴朗，觀眾極多，場內氣氛熱烈。九巴隊在比賽開始後，即表現積極，多次進攻，但均被加山隊守門員化解。加山隊則在比賽中後段，才開始發威，連進三球，最終以三比零擊敗了九巴隊。此役對九巴隊來說，無疑是一個沉重的打擊，而對加山隊來說，則是一個極大的鼓舞。

紅瓦船上死拼

紅瓦船上死拼，是今天三場甲組足球賽中最精彩的一場。其結果對九巴（南華）與加山（愉園）兩隊，均有極大之影響。此場比賽，在下午三時正，於九巴主場舉行。當時天氣晴朗，觀眾極多，場內氣氛熱烈。九巴隊在比賽開始後，即表現積極，多次進攻，但均被加山隊守門員化解。加山隊則在比賽中後段，才開始發威，連進三球，最終以三比零擊敗了九巴隊。此役對九巴隊來說，無疑是一個沉重的打擊，而對加山隊來說，則是一個極大的鼓舞。

問敵

問敵，是今天三場甲組足球賽中最精彩的一場。其結果對九巴（南華）與加山（愉園）兩隊，均有極大之影響。此場比賽，在下午三時正，於九巴主場舉行。當時天氣晴朗，觀眾極多，場內氣氛熱烈。九巴隊在比賽開始後，即表現積極，多次進攻，但均被加山隊守門員化解。加山隊則在比賽中後段，才開始發威，連進三球，最終以三比零擊敗了九巴隊。此役對九巴隊來說，無疑是一個沉重的打擊，而對加山隊來說，則是一個極大的鼓舞。

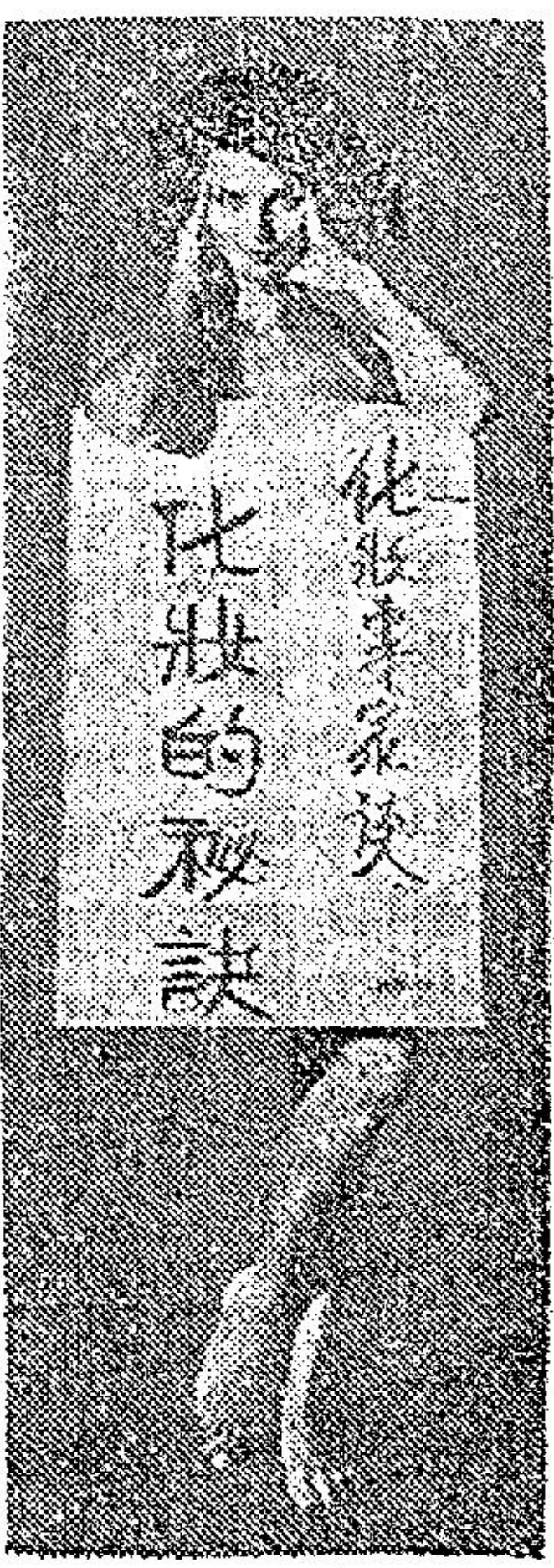
少林武功非平凡

少林武功非平凡，是今天三場甲組足球賽中最精彩的一場。其結果對九巴（南華）與加山（愉園）兩隊，均有極大之影響。此場比賽，在下午三時正，於九巴主場舉行。當時天氣晴朗，觀眾極多，場內氣氛熱烈。九巴隊在比賽開始後，即表現積極，多次進攻，但均被加山隊守門員化解。加山隊則在比賽中後段，才開始發威，連進三球，最終以三比零擊敗了九巴隊。此役對九巴隊來說，無疑是一個沉重的打擊，而對加山隊來說，則是一個極大的鼓舞。

最佳美國煙葉
最新旋轉濾咀
暢銷美國

請吸美國製
OLD GOLD
SPIN FILTERS
KING SIZE
本港每包祇售 80¢

美國來利樂煙廠出品 經過美國來利樂煙廠專家研究之出品，當然是第一流品質



化妝的秘訣

·倫海·

家庭婦女化妝

帶病上課

主婦一散記

步履是肥捷

白場開是算

理心愛慕

做一個好母親

先做一個好妻子

化妝是女人的生命，可是女人化妝的秘訣，卻不是化妝品，而是化妝品以外的東西。化妝品是化妝的輔助，化妝品以外的東西才是化妝的主體。化妝品以外的東西，就是女人的氣質、風采、神韻。這些東西，是化妝品所不能代替的。所以，女人化妝時，不要只顧着塗脂抹粉，而要顧及自己的氣質、風采、神韻。只有這樣，才能達到化妝的目的。

帶病上課，這是一個多麼令人頭痛的問題。生病的時候，身體不適，精神不振，還要去上課，這簡直是一種折磨。但是，為了工作，為了生活，我們不得不硬撐着。在課堂上，我們可能會感到昏昏沉沉，可能會感到腰酸背痛，可能會感到頭暈目眩。但是，我們不能放棄，我們要堅持下去。只有這樣，我們才能克服困難，完成任務。

主婦一散記，這是一個多麼令人感嘆的問題。主婦是家庭的支柱，是家庭的靈魂。她們為家庭操勞，為家庭付出。但是，她們卻常常感到孤獨，感到寂寞，感到無聊。她們需要一個可以傾訴的地方，需要一個可以交流的地方。她們需要一個可以分享的地方。只有這樣，她們才能感到快樂，感到幸福。

步履是肥捷，這是一個多麼令人驚嘆的問題。步履是人的行動，是人的姿態。步履是肥捷，是人的健康，是人的活力。步履是肥捷，是人的魅力，是人的風采。步履是肥捷，是人的成功，是人的榮耀。只有這樣，我們才能實現我們的理想，才能達到我們的目標。

白場開是算，這是一個多麼令人驚嘆的問題。白場是人的時間，是人的空間。白場開是算，是人的智慧，是人的才華。白場開是算，是人的能力，是人的力量。白場開是算，是人的成就，是人的名望。只有這樣，我們才能實現我們的理想，才能達到我們的目標。

理心愛慕，這是一個多麼令人感嘆的問題。理心是人的思想，是人的情感。理心愛慕，是人的愛慕，是人的傾慕。理心愛慕，是人的崇拜，是人的敬仰。理心愛慕，是人的追求，是人的渴望。只有這樣，我們才能實現我們的理想，才能達到我們的目標。

做一個好母親，這是一個多麼令人感嘆的問題。好母親是母親的楷模，是母親的榜樣。好母親是母親的驕傲，是母親的榮耀。好母親是母親的安慰，是母親的依靠。只有這樣，我們才能實現我們的理想，才能達到我們的目標。

先做一個好妻子，這是一個多麼令人感嘆的問題。好妻子是妻子的楷模，是妻子的榜樣。好妻子是妻子的驕傲，是妻子的榮耀。好妻子是妻子的安慰，是妻子的依靠。只有這樣，我們才能實現我們的理想，才能達到我們的目標。

風作門打殘兇變敗，這是一個多麼令人驚嘆的問題。風是人的力量，是人的威風。風作門打殘兇變敗，是人的勝利，是人的成功。風作門打殘兇變敗，是人的榮耀，是人的名望。只有這樣，我們才能實現我們的理想，才能達到我們的目標。

劇喜演斯拉格道却，這是一個多麼令人驚嘆的問題。劇喜演斯拉格道却，是人的喜劇，是人的幽默。劇喜演斯拉格道却，是人的智慧，是人的才華。劇喜演斯拉格道却，是人的能力，是人的力量。只有這樣，我們才能實現我們的理想，才能達到我們的目標。

時難困下如到遇子孩，這是一個多麼令人感嘆的問題。時難困下如到遇子孩，是人的困難，是人的挑戰。時難困下如到遇子孩，是人的勇氣，是人的毅力。時難困下如到遇子孩，是人的成功，是人的榮耀。只有這樣，我們才能實現我們的理想，才能達到我們的目標。

時難困下如到遇子孩，這是一個多麼令人感嘆的問題。時難困下如到遇子孩，是人的困難，是人的挑戰。時難困下如到遇子孩，是人的勇氣，是人的毅力。時難困下如到遇子孩，是人的成功，是人的榮耀。只有這樣，我們才能實現我們的理想，才能達到我們的目標。

時難困下如到遇子孩，這是一個多麼令人感嘆的問題。時難困下如到遇子孩，是人的困難，是人的挑戰。時難困下如到遇子孩，是人的勇氣，是人的毅力。時難困下如到遇子孩，是人的成功，是人的榮耀。只有這樣，我們才能實現我們的理想，才能達到我們的目標。

時難困下如到遇子孩，這是一個多麼令人感嘆的問題。時難困下如到遇子孩，是人的困難，是人的挑戰。時難困下如到遇子孩，是人的勇氣，是人的毅力。時難困下如到遇子孩，是人的成功，是人的榮耀。只有這樣，我們才能實現我們的理想，才能達到我們的目標。

時難困下如到遇子孩，這是一個多麼令人感嘆的問題。時難困下如到遇子孩，是人的困難，是人的挑戰。時難困下如到遇子孩，是人的勇氣，是人的毅力。時難困下如到遇子孩，是人的成功，是人的榮耀。只有這樣，我們才能實現我們的理想，才能達到我們的目標。

